



Hawker HUNTER F. Mk. 6

04727-0389

©2006 BY REVELL GmbH & CO. KG

PRINTED IN GERMANY



Hawker HUNTER F. Mk. 6

Der Prototyp der einzigen Hawker P.1067 Hunter - ein Entwurf von Sir Sydney Camm, von dem auch das berühmte Zweite-Weltkrieg-Jagdflugzeug „Hurricane“ stammt - flog am 20. Juli 1951 zum ersten Mal. Testpilot war Squadron Leader Neville Duke DSO, DFC. Am 7. September 1953 flog Duke diese Maschine nochmals und errang mit ihr mit einer Geschwindigkeit von 1.164 km/h (753 mph) den Welt-Geschwindigkeitsrekord. 1950 wurde der Auftrag zur Produktion für die RAF erteilt, im Juli 1954 erfolgte die Indienststellung der mit einem Rolls Royce Avon-Triebwerk ausgestatteten Hunter F.1. Die Version F.2 mit einem Armstrong Siddeley Sapphire-Turbojet folgte rasch nach. Obwohl die beiden Jagdflugzeug/Abfangjägerversionen aufgrund ihrer ausgezeichneten Handhabungseigenschaften oft als „Pilotenmaschinen“ bezeichnet wurden, hatten sie auch einige gravierende Mängel, von denen zwei in der geringen Reichweite und dem Aussetzen der Triebwerke beim Abfeuern der hinteren Maschinengewehre in großer Höhe („flame out“) bestanden. Maschinengewehrfeuer erschwerte außerdem die Kontrolle des Anstellwinkels, und leere Geschosshülsen und Verbindungsglieder des Munitionsgurts verursachten Beschädigungen am Rumpfende. Das letztgenannte Problem wurde durch das Anbringen von auffälligen Sammelbehältern für diese Teile gelöst, die nach einem kurvenreichen englischen Modell in dieser Zeit den Spitznamen „Sabrinas“ erhielten. Einige der Probleme konnten in den Versionen Hunter F.4 (Avon-Triebwerk) und F.5 (Sapphire-Triebwerk) behoben werden. Die erhöhte interne Treibstoffkapazität konnte durch je 455 Liter (100 Gallonen) fassende Zusatztanks ergänzt werden, die an vier Pylonen unter den Tragflächen angebracht wurden, wobei normalerweise nur zwei Treibstoffbehälter angebracht wurden. Im Jahr 1953 begann Hawkers mit der Entwicklung einer verbesserten Version, die für die Bekämpfung von Bodenzielen eingesetzt werden konnte, der Hunter F.6. Während die frühen Maschinen dieser Version noch das alte Tragflächendesign aufwiesen, wurden mit Modifikation Nr. 228 die vorderen Tragflächenkanten des äußeren Flügelteils verändert, um die Probleme mit dem „Nicken“ zu beenden. Ältere F.6 wurden ebenfalls umgerüstet. Obwohl die F.6 eigentlich als Abfangjäger konzipiert war, konnte sie auch Bomben mitführen bzw. bis zu 16 ungelenkte Raketen, die an kurzen Außenträgern an den Tragflächen-Unterseiten befestigt waren, wobei diese Maschinen hauptsächlich für das Training eingesetzt wurden. Einige niederländische F.6 erhielten auch AIM-9B Sidewinder Luft-Luft-Raketen an den äußeren Pylonen mitgeführt werden, allerdings wurde diese Bewaffnung nicht bei den Hunter-Maschinen der RAF verwendet. Die Serienproduktion des Typs F.6 begann im Jahr 1955 und bis 1958 waren alle für Fronteinsätze vorgesehenen Squadrone (Staffeln) mit diesem Typ ausgestattet. Ihr Einsatz erfolgte größtenteils bei Squadrone, die im Vereinigten Königreich Großbritannien stationiert waren, aber bis 1957 auch bei RAF-Squadrone mit Basis in Deutschland; weitere Einheiten waren im Nahen und Fernen Osten stationiert. Zu dieser Zeit bestand auch der dringende Bedarf, die F.6 speziell für den Angriff auf Bodenziele auszulegen. Die neue Version erhielt die Bezeichnung FGA.9. Insgesamt wurden 383 Flugzeuge des Typs Hunter F.6 für die RAF gebaut; sie waren bei 21 Front-Einsatzstaffeln und Untereinheiten bei der 229. Operational Conversion Unit eingesetzt, der Central Flying School, dem Central Fighter Establishment, und dem Aeroplane And Armament Experimental Establishment. Viele Hunter F.6 wurden exportiert oder in Lizenz hergestellt, wobei die belgischen und niederländischen Luftstreitkräfte zwei der Hauptnutzer im NATO-Verband waren, außerdem gehörten Flugzeuge des Typs Hunter für viele Jahre in verschiedenen Ländern des Nahen Ostens zu den am

Hawker HUNTER F. Mk. 6

häufigsten eingesetzten Jagdflugzeugen. Der Typ war rund um den Globus so beliebt, dass noch lange nach Produktionsende die Firma Hawkers umfangreiche Rückkauf-Programme zum Zweck der Umrüstung und den Wieder-Export auflegte. Die Hunter F.6 aus Serienproduktion wurde von einem Rolls Royce Avon Mk.203-Turbojet mit einem Standschub von 4.536 kg (10.000 lb) angetrieben und erreichte eine Höchstgeschwindigkeit von 1.150 km/h (700 mph) auf Seehöhe. Feste Bewaffnung: vier 30mm Aden-Kanonen. Maße: Spannweite: 10,26m (33ft. 8 in.), Länge: 13,98m (45ft. 10,5 in.), Höhe: 4,01m (13ft 2 in.).

Designed by Sir Sydney Camm, designer of the famous Hurricane fighter of World War Two, the single seat Hawker P.1067 Hunter prototype was first flown on 20 July 1951 by test pilot Sqdn. Ldr. Neville Duke, DSO, DFC. On 7 September 1953, Duke again flew this aircraft to capture the World Air Speed Record of 1,164 km/h (753 mph). Ordered into production for the RAF in 1950, Rolls Royce Avon powered Hunter F.1s entered service in July 1954; the F.2 quickly followed, powered by an Armstrong Siddeley Sapphire turbojet. Often described as a pilots aeroplane with superb handling qualities, these two fighter interceptor versions also had some serious shortcomings; two problems were a lack of range and engine flame-outs when the guns were fired at high altitudes. Gun firing caused pitch control problems, and ejected cartridge cases and links were also damaging the rear fuselage. The latter problem was solved by fitting the prominent link collector cases, nicknamed ‘Sabrinas’ after a well endowed English model of the time. Some problems were solved with the Hunter F.4 (Avon powered) and the F.5 (Sapphire); increased internal fuel capacity was augmented by fitting four underwing pylons, each of which could carry a 455 litre (100 gallon) fuel tank, although normally only two tanks were fitted. By 1953, Hawkers started work on an improved version with a ground attack capability, the Hunter F.6. Early F.6s retained the original wing design but Modification No.228 incorporated the wing leading edge extensions to solve pitching problems and earlier F.6s were also modified. While the F.6 was primarily conceived as an interceptor, it could also carry bombs, or up to 16 unguided rockets on underwing stub pylons, but these were used mainly in the training role. AIM-9B Sidewinder air-to-air missiles were also fitted under the outer wing pylons of several Dutch F.6s, although this weapon was not used by RAF Hunters. F.6 production began in 1955 and, by 1958, all front line squadrons were equipped with these. Mainly serving with squadrons based in the UK and, until 1957, in RAF Germany, other units were deployed in the Middle and Far East. By then there was also an urgent need to fully adapt the F.6 for the dedicated ground attack role, the new operational version becoming the FGA.9. A total of 383 Hunter F.6s was built for the RAF, serving with 21 front line squadrons and with component units of No.229 Operational Conversion Unit, the Central Flying School, the Central Fighter Establishment and the Aeroplane and Armament Experimental Establishment. Many Hunter F.6s were exported or built under licence, the Belgian and Dutch Air Forces being two major NATO users; for many years it was also a major fighter aircraft with several Middle Eastern countries. It was so popular around the world that long after production had ceased, Hawkers had a huge repurchasing programme for conversion and re-export. The production Hunter F.6 was powered by a 4,536kg (10,000 lb) static thrust Rolls Royce Avon Mk.203 turbojet, giving a maximum speed of 1,150km/h (700mph) at sea level. Fixed armament: four 30mm Aden cannon. Dimensions: Wing span: 10.26m (33ft 8in.) Length: 13.98m (45ft 10.5in.) Height: 4.01m (13ft 2in.).

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

D: Achtung: Jedes Teil ist numeriert (!). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschieben und mit Löschpapier andrücken.

NL: OPGELÉT: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (!). Let op de montagevolgorde. Benodig gereedschap: mes en vijl voor het afbreken van de onderdelen (2); elastiek, plakband en wasknijpers voor het bij elkaar houden van de gelijnde onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afwasmiddel reinigen en aan de lucht drogen, zodat de verf en de decals beter houden. Controleer voor het lijmen of de onderdelen passen; lijm dun opbrengen. Chrome en verf van de lijmsvlakken verwijderen. Kleine onderdelen verven voordat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elke decal afzonderlijk uitsnijden en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de aangegeven plaats van het papier schuiven en met vloeipapier aandrukken.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (!). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

F: ATTENTION : lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (!). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastique, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies tiennent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlevez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4)(5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur l'emplacement avec du papier buvard.

E: ATENCIÓN! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (!). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbarbar las piezas (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprendérlas de su sujeción (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima de ella papel secante.

I: ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (!). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per togliere la sbavatura dai pezzi (2), nastro adesivo e mollette da bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcomanica. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbino bene tra di loro; applicare il collante con parsimonia. Togliere cromo e colore dalle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far secare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.

S: OBS: Läs instruktionerna noga igenom innan du sätter modellen samman. Varenda detalj är numrerad (!). V g bärda följd i den i sammansättningsteggen. Verktyg, som du kommer att behöva : kniv och fil för att skrapa detaljerna (2), gummidband, tape och tygklammer till att holde de klæbende (3) enkeltdele sammen. Plastikdelene renses i en mild såbelud og lufttørres så malingen og overføringsbillederne bedre kan hæfte. Inden påførelsen kontrolleres om delene passer; limen påføres sparsomligt. Krom og farve fjernes fra klæbefladene. De små dele måles inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad farven torde godt inden sammensættningen fortsættes. Overføringsbilledernes motiver skæres ud enkeltvis og dypes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og tryk fast med trækpapir.

DK: BEMÆRK: Inden sammensættningen begyndes, skal byggevejledningen læses godt igenem. Hver del er nummereret (!). Rækkefølgen af monteringsinstrukturen skal overholdes. Nødvendigt værktøj: Kniv og fil til afgræftning af delene (2); gummidband, tape og tøjklammer til at holde de klæbende (3) enkeltdele sammen. Plastikdelene renses i en mild såbelud og lufttørres så malingen og overføringsbillederne bedre kan hæfte. Inden påførelsen kontrolleres om delene passer; limen påføres sparsomligt. Krom og farve fjernes fra klæbefladene. De små dele måles inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad farven torde godt inden sammensættningen fortsættes. Overføringsbilledernes motiver skæres ud enkeltvis og dypes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og tryk fast med trækpapir.

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε έργο έχει αριθμητέο (!). Η σειρά των εργασιών πρέπει να ακολουθείται όπως περιγράφεται στην ιστορική. Βέργα, για την απομονώση των μεμονωμένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε τα στον αέρα, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκομανιών. Πριν το κόλλημα, ελέγχετε αν ταιριάζουν μεταξύ τους τα εξαρτήματα. Επαλεύθετε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες, επικόλλησης, χρώμιο και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφήστε να στεγνώσουν καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόψτε ξεχωριστά το κάθε μοτίβο των χαλκομανιών και βουτήστε το σε ζεστό νερό για περ. 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημαδεμένο σημείο και πιέστε το με το σπουδόχαρτο.

Read before you start!

N: OBS! Les nøyde igjennom monteringsanvisningen før sammenbyggingen. Hver del er nummerert (!). Følg rekkefølgen på monteringsinstruksene. Nødvendig verktoy: Kniv og fil for fjerning av grader på delene (2), gummidåb, tape og klesklyper for å holde sammen de limede enkeltdelene (3). Rengjør plastdelene i mild såpevann og la dem lufttørke, slik at fargen og bildene sitter bedre. For pålimingen må det kontrolleres om delene passer: Ta på litt lim. Fjern krom og farge på klæbeflatene. Mal de små delene for de fjernes fra rammen (4) (5). La fargene tanke godt for sammenmonteringen fortsettes. Skjær ut hvert av motivene for seg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder. Skyv motivet fra papiret på det merkede stedet og trykk på med trekkpapir.

P: ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (!). Atentar para a sequência das etapas de montagem. Ferramentas necessárias: Faca e lixa para aparar a rebordo das peças (2), elástico, fita adesiva e molas de roupa para sustentar as peças (3) durante a colagem. As peças de matéria plástica devem ser limpas num soluço fraco de detergente e secas ao ar, da forma que a demão de tinta e os decalques tenham uma boa adesão. Antes de colar, verificar se as peças encaixam; utilizar a cola em pequena quantidade. Eliminar o cromado e a tinta das superfícies a serem coladas. Não passarcola nas peças quando que se encontram fixas na grade de matéria plástica. Pintar peças pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixar a tinta secar completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um dos decalques e mergulhar-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decalar os motivos do papel na posição indicada e secar com mata-borrão.

FIN: HUOMIO: Luk rakennushojeet huolellisesti ennen kokoontapoonaa. Jokainen osa on numeroitu (!). Huomioi osien oikea asennusjärjestys. Tarvitsettu työkalut: Veitsi ja viila osien ylimääräisen purseutumisen poistamiseen (2); kuminauha, teippiä ja pyykkipallo yhteenliittämisen osien palikaallantamiseksi (3). Puhdistu muoviosat miedolla pesuveliukosella ja anna niiden kuivua itsetäin, jotta maali ja siirtotkuvat tarvituvat niihin paremmin. Tarkasta ennen ilmausta, että osat sopivat toisiinsa; levitä liima tämästäästi. Poista kromaus ja maali liimapinnoista. Maalaan pienet osat ennen kuin irrotat ne pidinraameesta (4) (5). Anna maalin kuivua kunnolla ennen kuin jatkat kokoontapoonaa. Leikkaa jokainen siirtotkuva erikseen iti ja upota lämpimänään veteen n. 20 sekunniksi. Irrota kuvio paperin merkitystä kohdasta samalla painamalla inumpaperi kuvion toisistaan puolestaan.

RUS: Внимание: Перед сборкой хорошо прочитать руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдать последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2); резиновая лента, склейка ленты и закладки для сушки белла для прижимания склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мягкого моющего средства и высушить на воздухе для того, чтобы краска и переводные картинки лучше прилипали. Перед приклеиванием проверить, подходят ли детали; клей наносить экономно. Хром и краску удалить с поверхности склеивания. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамки (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого продолжать сборку. Каждую соответствующую переводную картинку отдельно вырезать и примерно на 20 секунд окунуть в теплую воду. На обозначенном месте картинку отделить от бумаги и прижать промокательной бумагой.

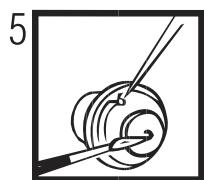
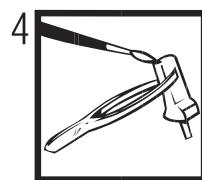
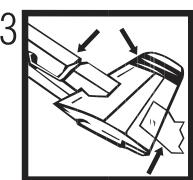
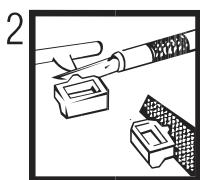
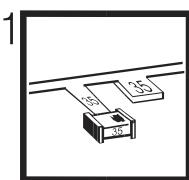
PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: noż oraz pilnik do usunięcia zadżdżów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamerki do bieliźny dla przytrzymywania klejonych elementów (3). Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przylepnosć barwy oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejeniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanieść klej oszczędnie. Usunąć chrom i farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciąć pojedynczo każdą z motywów kalkomanii zanurzyć na 20 sekund w ciepłą wodzie. Ściągnąć motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć biubula.

TR: DİKKAT! Birlesmeden önce montaj talimatını iyice okuyun. Her parça numaralandırılmıştır (1). Montaj adımları sırasına dikkat edin. Gerekli takımlar: Parçaların çapağını almak için bıçak ve eje (2); lastik bant, yanıştırma parçaları bir arada tutmak için yapıştırma bant ve çamaşır mandalı (3). Plastik parçaların yumuşak bir detarjan ile temizlenip boyanır. Sprawdzić przed przyklejeniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanieść klej oszczędnie. Usunąć chrom i farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciąć pojedynczo każdą z motywów kalkomanii zanurzyć na 20 sekund w ciepłą wodzie. Ściągnąć motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć biubula.

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročíst. Každý díl je očíslovaný (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nářadí: Nož a pilník k odstranění výronů na dlech (2); průzvušková páska, lepicí páska a kolíček na rádiu pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyučít v roztočku jemněho pracího prostředku a nechat vyschnout na vzduchu, za účelem zajištění lepší přilnavosti barevného nátěru a obtisků. Před nalepením zkontrolujte, zda díly náletem nebo výročním dílem nejsou vymazány. Upevněte díly na rámku (4) (5). Barvy nechat dobrě proschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obtísku jednotlivě vyuříznout a ponorit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přitlačit pomocí stíracího papíru.

H: FIGYELEM: Az összeállítás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. minden alkatrészt számlálással látta el (1). A szérszámok sorrendjére ügyelni kell. Szűkséges szerszámok: kés és reszelő az alkatrészek sorjállításához (2); gumiszalag, ragaszatoszalag és ruhacsipesz az összeragasztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószerrel oldatban kell tisztítani és a levegőn kell megszáritani, hogy a festékbevonat és a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrészek összeilleszenek-e; a ragaszatoszalagot takarékosan kell felhordani. A körönöt és festékkel a ragaszatoszalag felületekről el kell távolítani. A kisméretű alkatrészeket a keretből törötténél eltávolítás előtt be kell festeni (4) (5). A festéket hagyani kell jó megszáradni, az összeszerelést csak ezután szabad folytatni. minden matrica-motívumot egyesével kell kiágyni és kb. 20 másodperc meleg vízbe kell áztatni. A motívumot a megjelölt helyen a papírról lecsúsztatni és itatóspárral felnyomni.

SLO: UPOZORILO: pred sestavo dobro prečitati upozorilo za sestavo. Vsaki del je označen (1). Slediti sled postopka pri montiranju. Potrebna orodje: noži in orodje za delitev delov (2), gumijaste trake, traka z lepilom in klukce za učvrstilo zlepilnih delov (3). Plastične dele očistiti z blagim deterdjentom, sižiti na zraku da bi se sloji barve in preslikavi bojlje prijeli. Pre lepljenjem obvezno preveriti če se deli uklapljajo eden v drugi. Počasi nanašati lepilo. Na površinah na katere nanašamo lepilo treba prvo odstraniti hrrom in barvo. Manjše dele prvo treba premazati in poščititi z rastojitvijo (4) (5). Pustiti da se barve dobro posušijo, in šele potem nastaviti z sestavljanjem. Vsaki preslikati posebno zrezati in potopiti v toplo vodo ca. 20 sekund. Motiv na odrejenem mestu oddeliti od papirja in nanesti z upijacem.



Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.

Sirvance tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.

Si prega de fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.

Huomioi seuraavat symbolit, jota käytetään seuraavissa kokonaismuutoksissa.

Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstrinnene som følger.

Proszę zwrócić uwagę na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.

Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılabilecek olan, aşağıdaki semboller lütfen dikkat edin.

Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen

Soak and apply decals

Mouiller et appliquer les décalcomanies

Transfer in water even laten weken in aanbrengen

Reaarjoar a aplicar las calcomanías

Pôr de molho em água e aplicar o decalque

Immergen in acqua ed applicare decalcomanie

Blöt och fast dekalerna

Kostuta siirtoleva vedessä ja aseta paikalleen

Fukt motivet i varmt vann og før det over på modellen

Dypa bildet i vann og sett det på

Переворнутою картінкою намочити і нанести

Zmiekczyć kalkomanie w wodzie a następnie nakleić

Βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε την

Çıkartımları suda yumuşatın ve yapıştırın

Obtisk namocit ve vode a umistit

a matricát vízben beáztatni és felhelyezni

Preslikáč potopiti v vodo in zatem nanašti



Kleben

Glue

Coller

Lijmen

Engomar

Colar

Incollare

Limmas

Limmaa

Limes

Lim

Klejťť

Przykleić

kollážna

Yapıştırma

Lepení

ragasztani

Lepiti



Nicht kleben

Don't glue

Ne pas coller

Niet lijmen

No engomar

Não colar

Non incollare

Limmas ej

Älä liimaa

Skal IKKE limes

Ikke lim

Не клеить

Nie przyklejać

μη κολλάτε

Yapıştırmamayın

Nelepít

nem szabad ragasztani

Ne lepiti



Wahlweise

Optional

Facultatif

Nombre de étapes de travail

Het aantal bouwstappen

Número de operaciones de trabajo

Número de etapas de trabalho

Facoltativo

Antal arbetsmoment

Työvaiheita lukumäärä

Antall arbeidstidspunkter

Antall arbeidsstopp

Количество операций

Liczba operacji

çριθής των εργασιών

Segmeli

Volenteér

tetszsé szerint

način izbire



Anzahl der Arbeitsgänge

Number of working steps

Nombre d'étapes de travail

Het aantal bouwstappen

Número de operaciones de trabajo

Número de etapas de trabalho

Facoltativo

Antal arbetsmoment

Työvaiheita lukumäärä

Antall arbeidstidspunkter

Antall arbeidsstopp

Количество операций

Liczba operacji

çριθής των εργασιών

Počet pracovních operací

a munkafolyamatok száma

Števítku koraka montáže



Klarichtteile

Clear parts

Pièces transparentes

Transparente onderdelen

Limpia las piezas

Peças transparente

Parfe transparente

Genomsiktiga delar

Läpinäkyvät osat

Glassklare deler

Gjennomsiktige deler

Прозрачные детали

Elementy przezroczyste

διαφανή εξαρτήματα

Şeffaf parçalar

Pružnacné díly

áttetsző alkatrészek

Deli ki se jasno vide



zur besseren Ausbalancierung mit einem Gewicht beschweren

Add weight for improved stability

Pour une mise en place correcte allourdir

Voor evenwicht gewicht aanbrengen

Colocar un peso para obtener un mejor equilibrio

Utilizar um peso para melhor balanceamento

Per un migliore bilanciamento mettere su un peso

belasta med en vikt för bättre balansering

paramemman tasapainon saavuttamiseksi kuormita painolla

Til bedre afbalansering belast med en vekt

For bedre avbalansering - belast med en vekt

для лучшего отбалансирования положить груз

dla lepszego wyrównowania obciążić ciężarkiem

για την καλύτερη αντιστάθμιση τοποθετήστε ένα βάρος

Daha iyi dengelemek için bir ağırlık koynun

Za učelem lepšeho vyvážení zatříži závažím

a jobb kiegyenlítés érédekében egy nehezékkel ellátni

Zaradi boljše ravnotežje postaviti kontratezo z tegom



Abbildung zusammengesetzter Teile

Illustration de pièces assemblées

Afbeelding van samengevoegde onderdelen

Ilustración de piezas ensambladas

Figura representando peças encaixadas

Ilustrazione delle parti assemblate

Bilden visar därorna hoppatta

Kuva yhteenlittelyistä osista

Ilustrasjonen viser de sammensatte delene

Illustrasjon, sammensatte deler

Изображение смонтированных деталей

Rysunek złożonych części

απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων

Birleştirmen parçalarının şekli

Zobrazení sestavených dílů

összeállított alkatrészek ábrája

Slika slopljenega dela



Mit einem Messer abtrennen

Detach with knife

Détacher au couteau

Met een mesje afsnijden

Separar con un cuchillo

Separar con un uma faca

Staccare col coltello

Skar loss med kniv

Afnøle med en kniv

Skære af med en kniv

Ornejte s nožom

Odbacić nožem

Ποχωρίστε με ένα μαχαίρι

Bir bıçak ile kesin

Odédelit pomocí nože

kés segítségével leválasztani

Oddeliti z nožem



Bauteile trocken lassen

Allow the parts to dry

Laissez secher les pièces

Onderdelen laten drogen

Dejar secar las piezas

Deixar secar os componentes

Far assecar-garci i componenti

Anna osien kuivua

La delene torke

Lad komponenterne torke

Låt byggdelarna torke

Дать деталям высокую

Czesci pozostawic do wyschniecia

Aφροτε τα μερη των στεγνωσουν

Yapı parçalarını kurutma birakıniz

Alkátrészeket hagyja száradni

Jednotlive díly nechte zaschnout

Pustite da se stavnii del posušij

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

E: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I. Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.

P: Ter a em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

S: Beakt bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomioi ja säälytä oheiset varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha altid vedlagt sikkerhetstext klar til bruk.

RUS: Соблюдайте прилагаемый текст по технике безопасности, храните его в легко доступном месте.

PL: Stosować si do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: Προσέβετε τις συνημένες υποδείξεις ασφάλειας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεσή σας.

TR: Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a měřte jej přípravený na dosah.

H: A mellékelt biztonsági szövege vegye figyelembe és tartsa felappozásra készen!

SL: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids.

Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir nous vous adresser à votre revendeur habituel, munis de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été achetés depuis moins de 24 mois.

Les pièces de recharge utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez nous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co.KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde c/w Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre detaillant ou distributeur.

Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht.

Klachten kunnen slechts in behandeling worden, genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepcode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen die voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, 32257 Bünde.

Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux,

Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannie.

Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact te nemen met uw winkelier.

Benötigte Farben / Used Colors

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogramm Inc. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Formen er produsert og eies av Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Etterligning uten tillatelse vil bli gjenstand for rettslig forfølgelse.

Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Nielegalne podrabianie jest zabronione pod odpowiedzialność sądową.

Model, Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemece takip edilecektir.

A forma előállítója és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. A jogellenes utánzatokat és hamisítványokat bíróságilag őrződik.

A formă și similitudinea ei sunt proprietăți deținute de Monogram Inc. și pot fi folosite doar în scopuri de promovare și informare.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.

Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.

Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. All kopiering beviras enligt lagen om upphovsrätt.
Formen är framställd af Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. som enda har ejendomsret. | utstridning efter löninrinnor ansesges

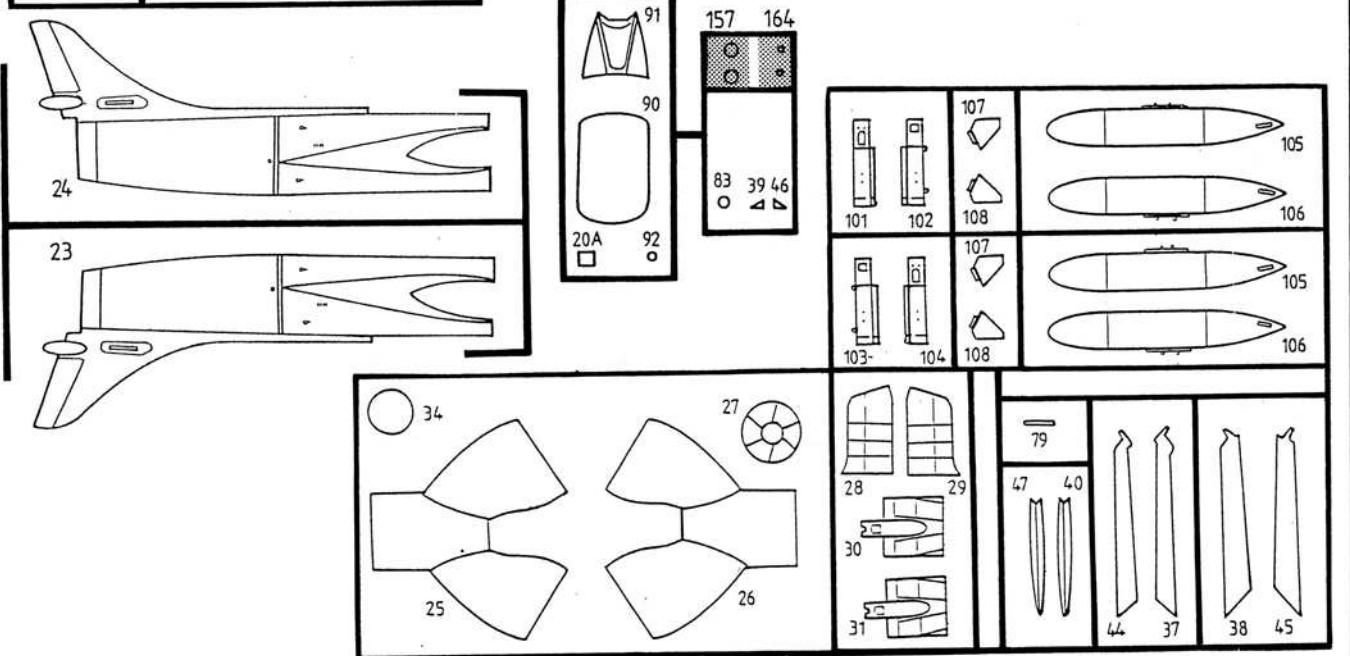
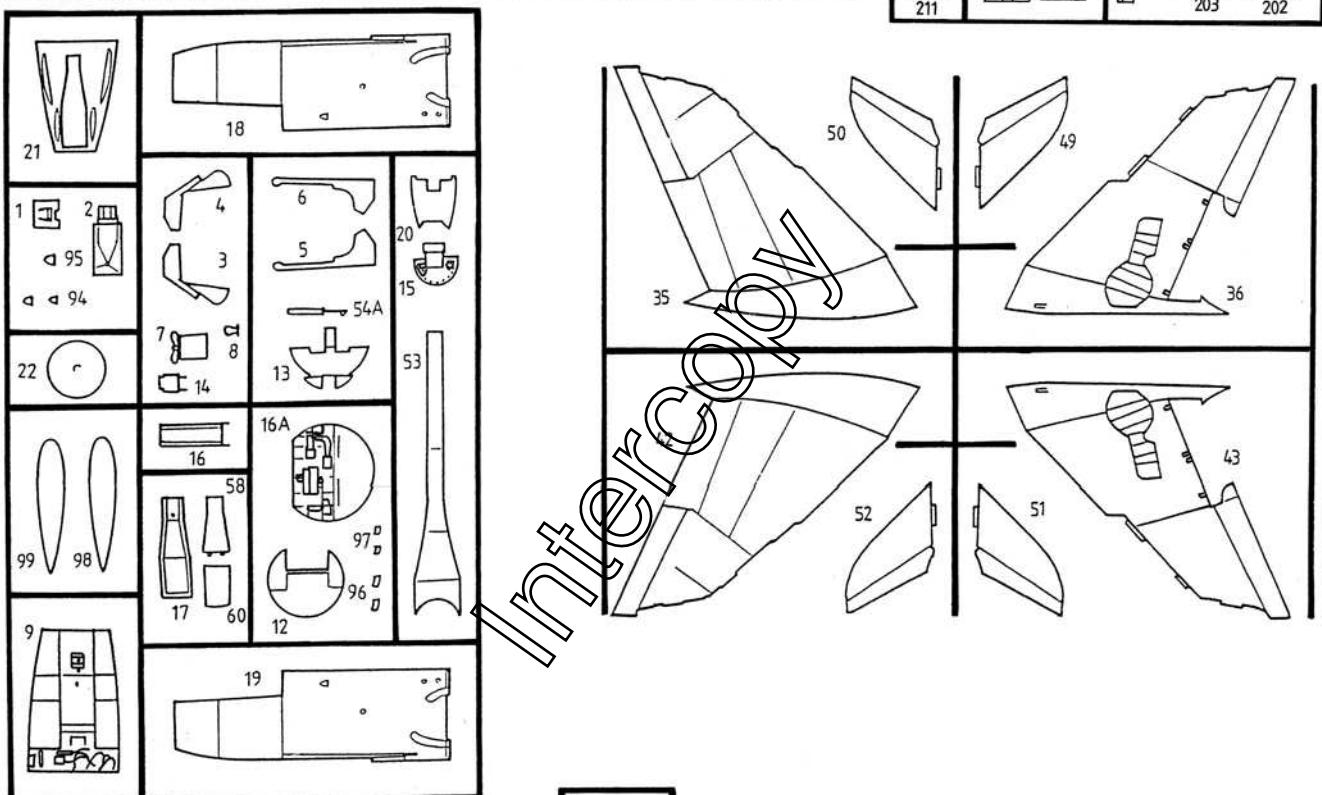
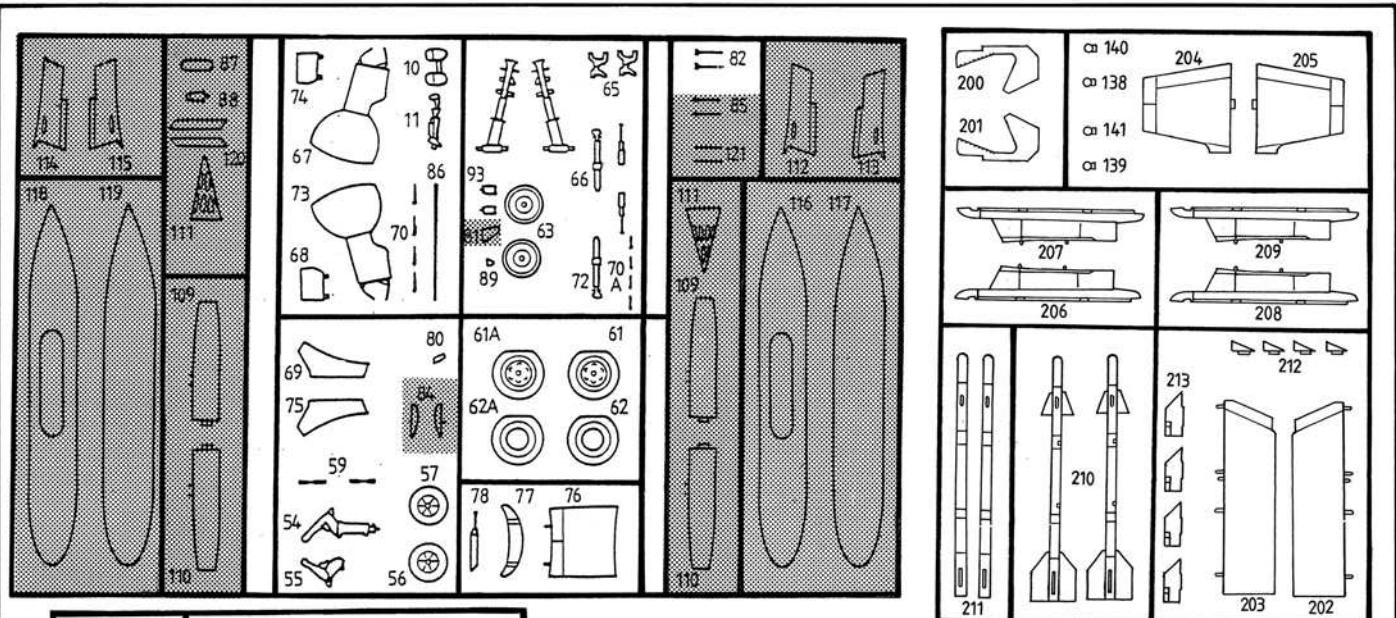
Модель изготавлена и является собственностью фирмы Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Противозаконные действия преследуются в судебном порядке.

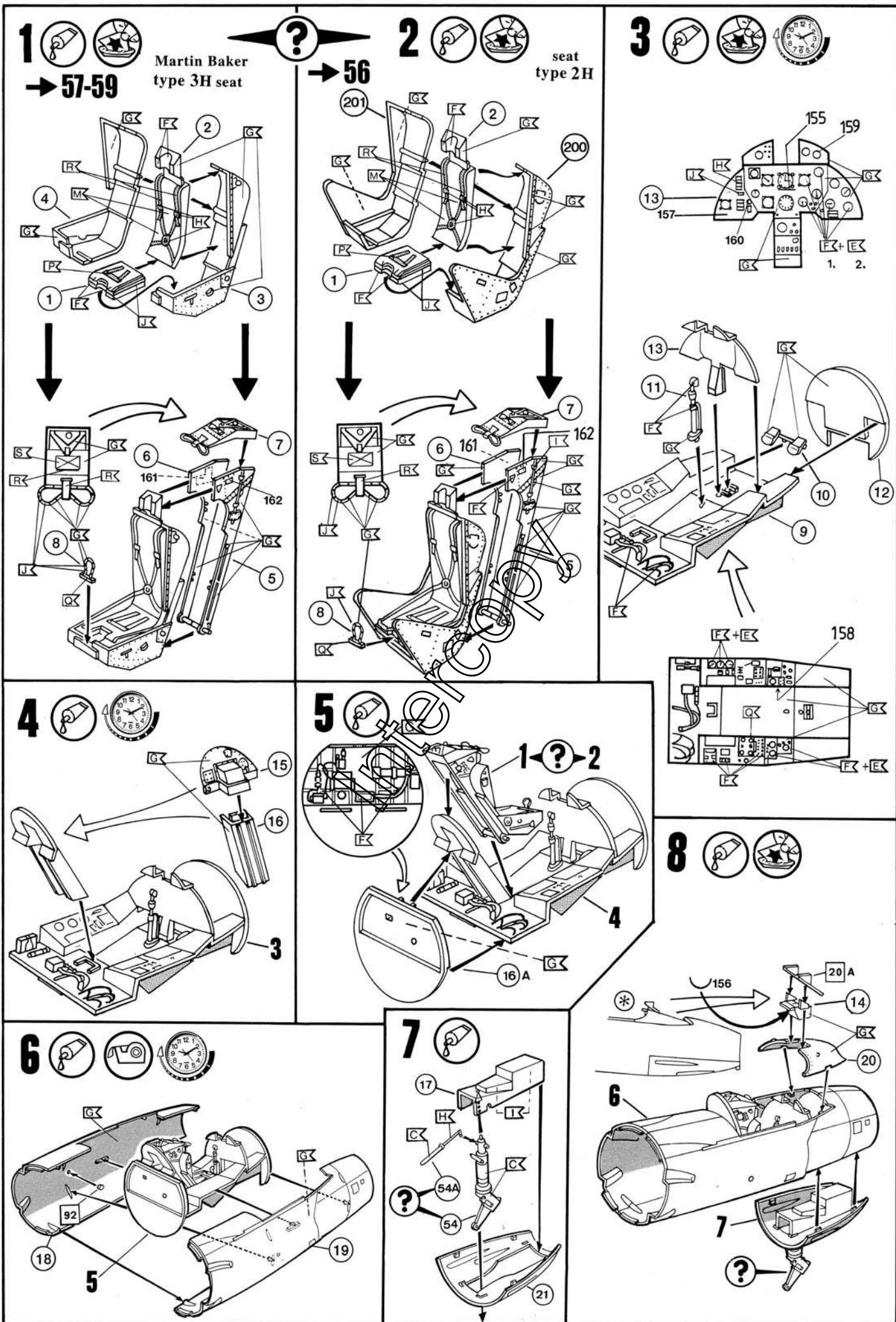
ΜΟΔΕΛΟ ΕΙΑ ΟΠΟΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΤΗΣ Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. ΠΡΟΤΙΠΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΔΕΣΙΕΣ ΠΡΕΣΟΥΔΟΥΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΒΟΡΔΑ Η μορφή κατασκευάστηκε και περιήλθε στην ιδιοκτησία της Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Οι παρόντες μιμήσεις θα καταδιώκονται δικαιολογικώς.

Tvar byl vytvořen firmou Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. a je jejím vlastnictvím. Proti nezákonnému napodobením se bude postupovat soudní cestou.

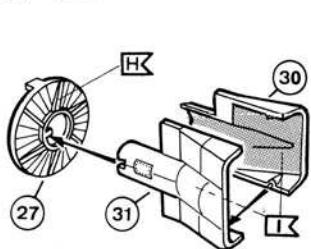
Forma je proizvedene in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Neovlačene kopije bodo pravno kažnjene.

Tema je prevezena in jo vključitev novih elementov v sestavo novih monogramov in novih zveznic ne boje biti pravno razpravljen.

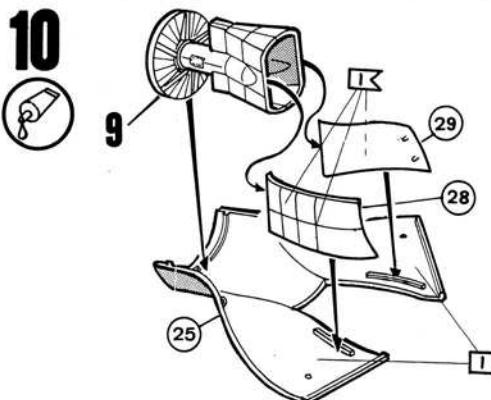




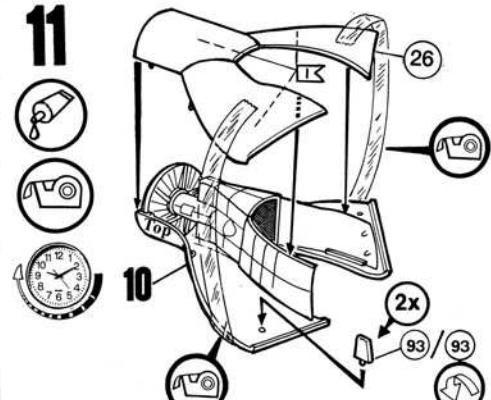
9



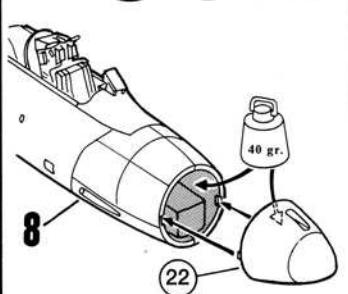
10



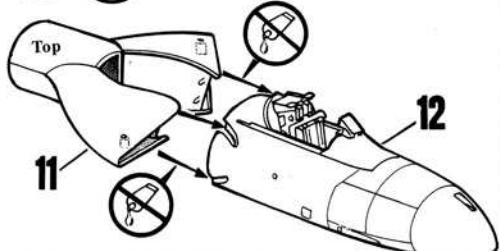
11



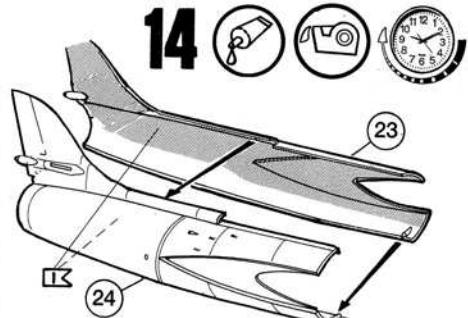
12



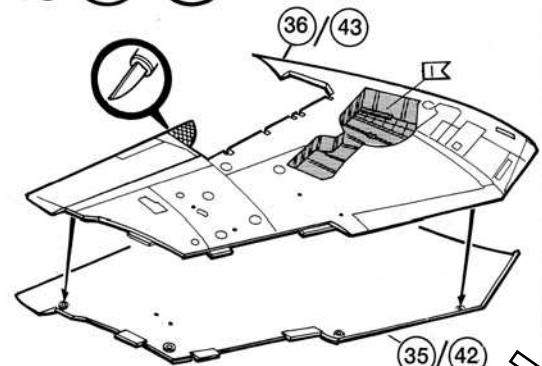
13



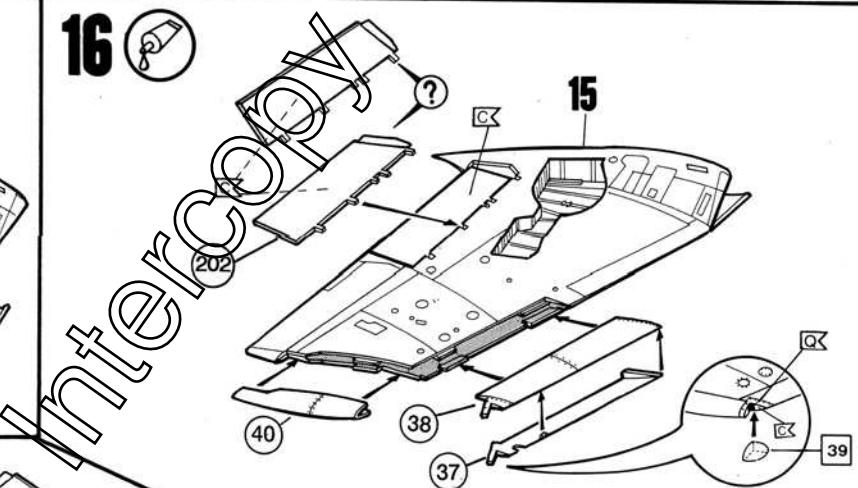
14



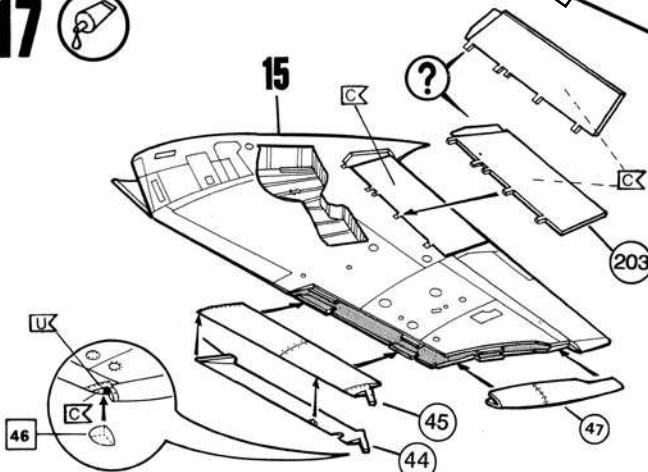
15



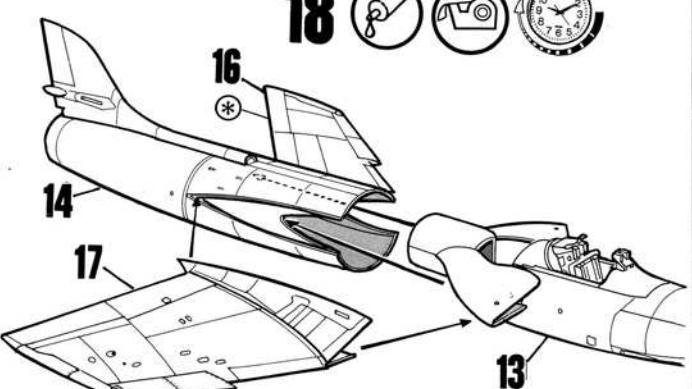
16



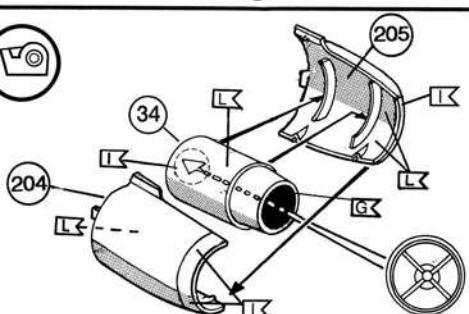
17



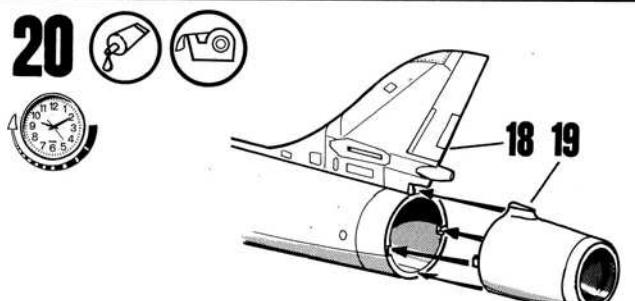
18

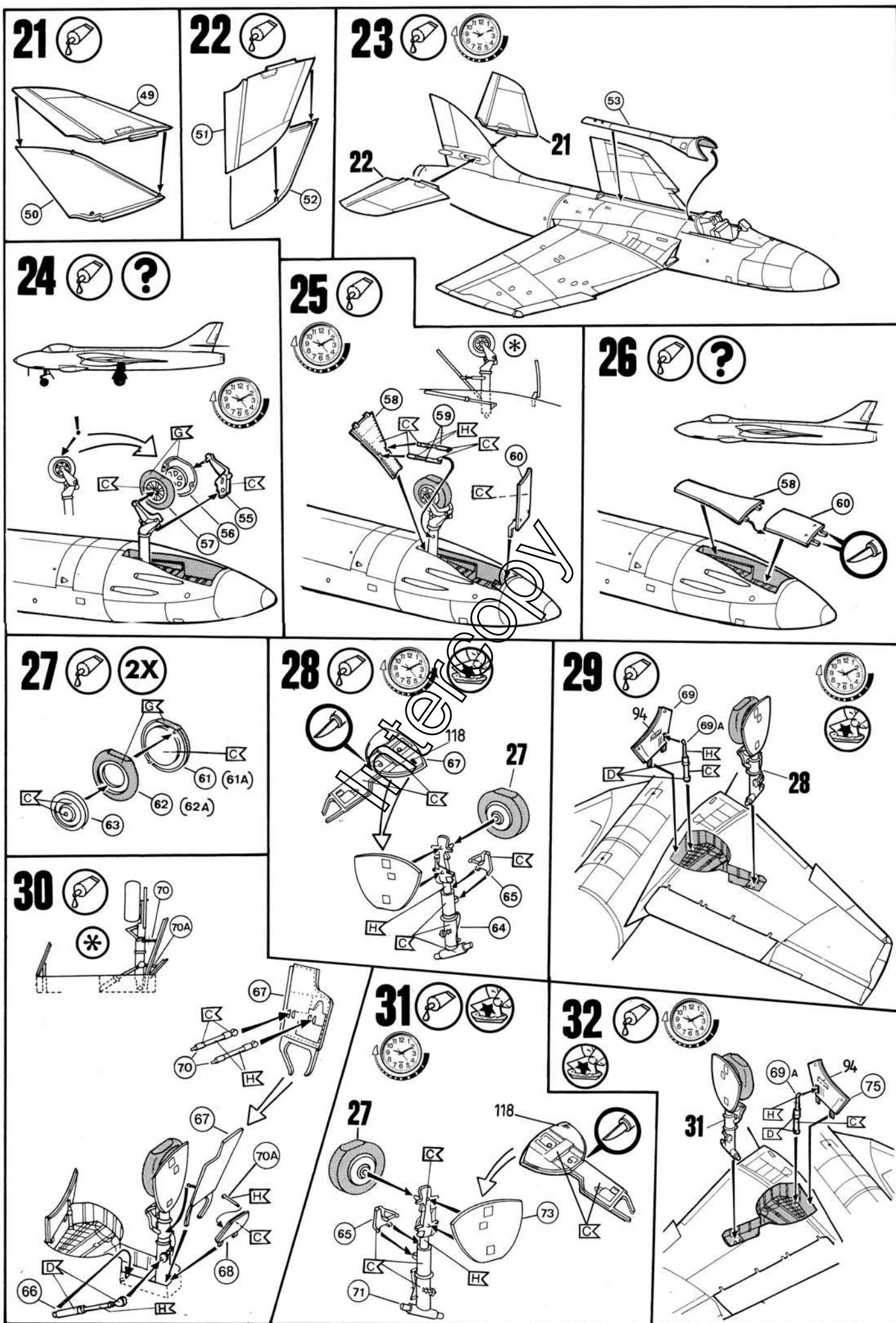


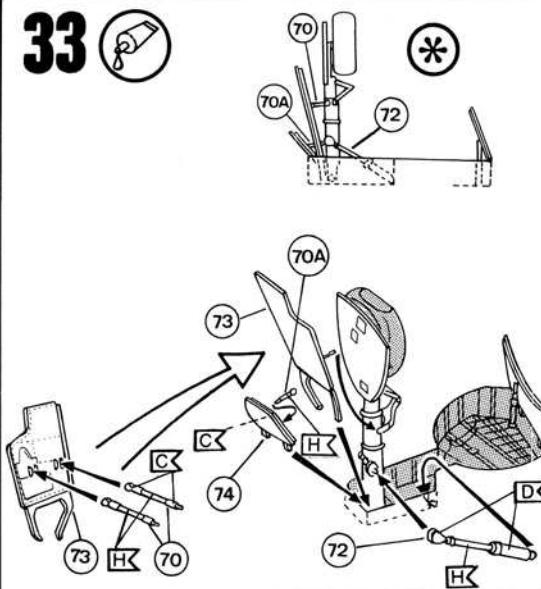
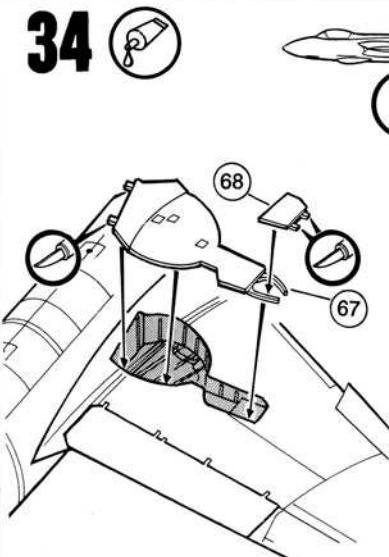
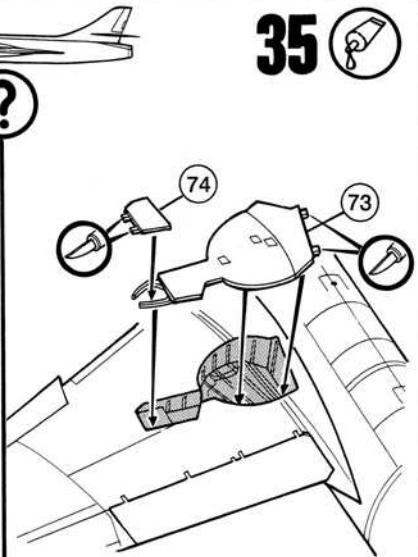
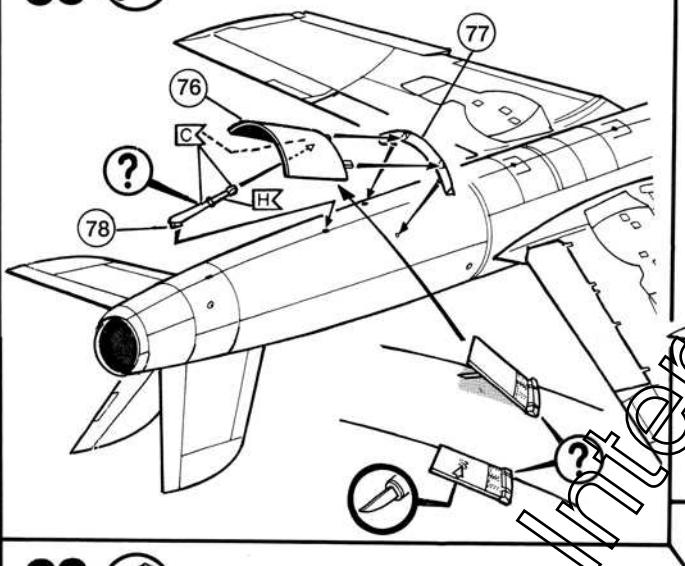
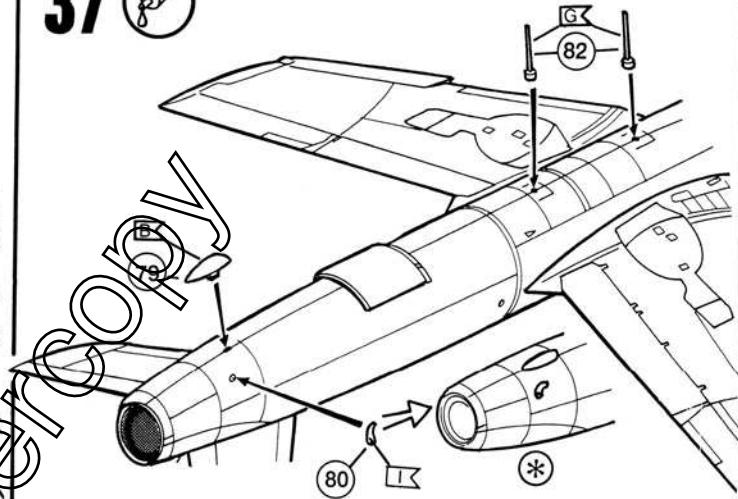
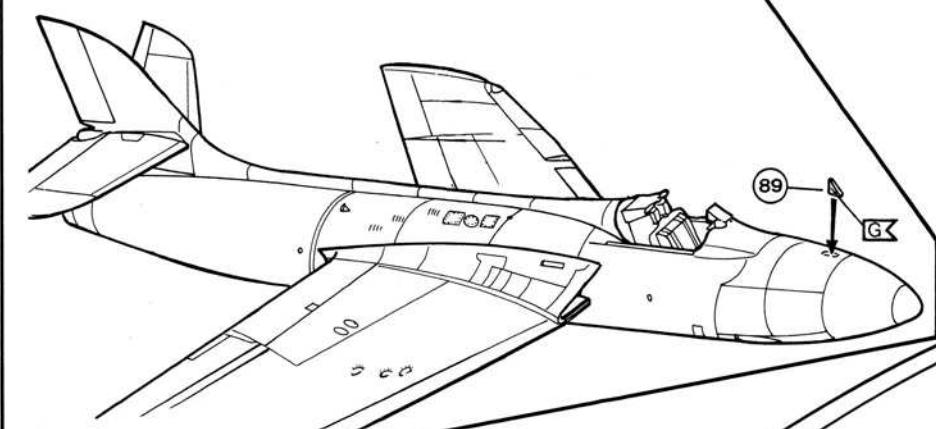
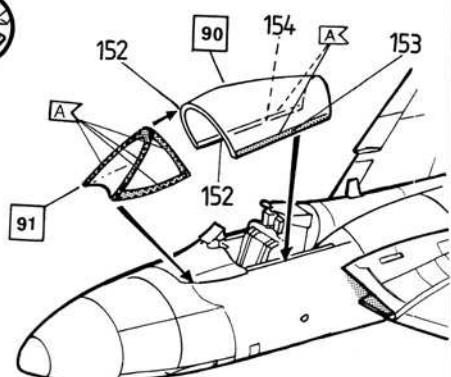
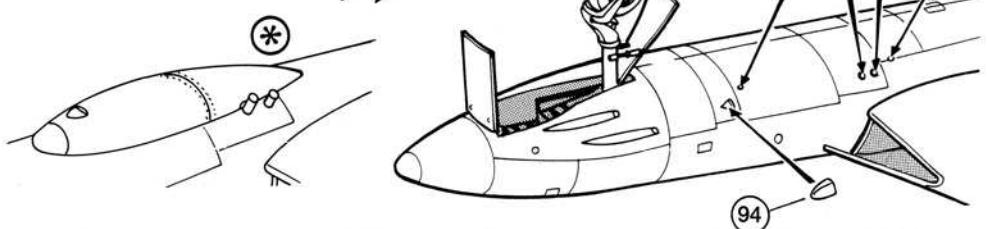
19

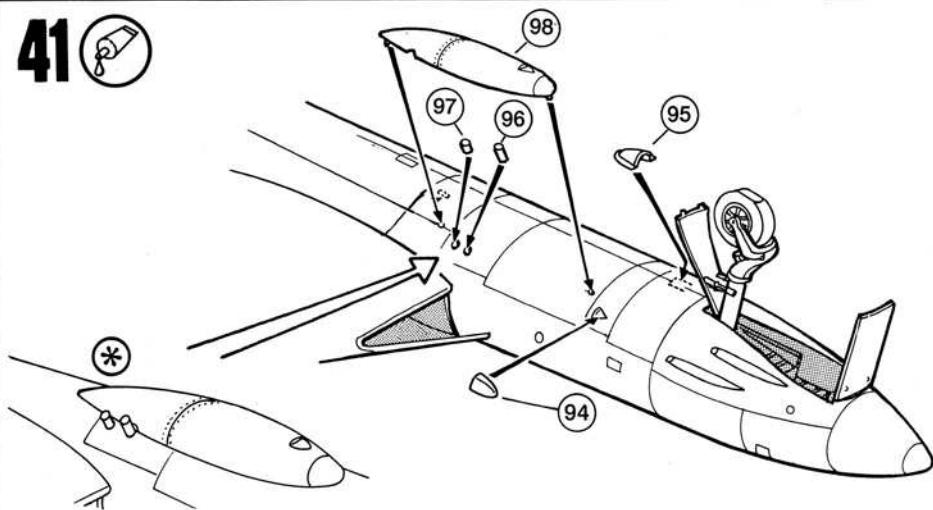
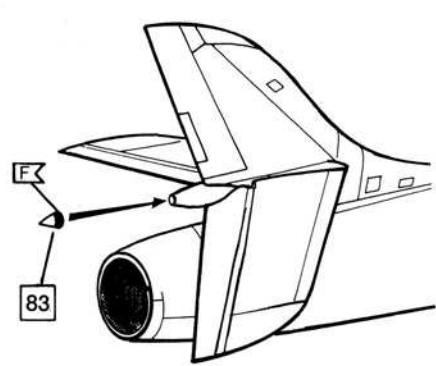
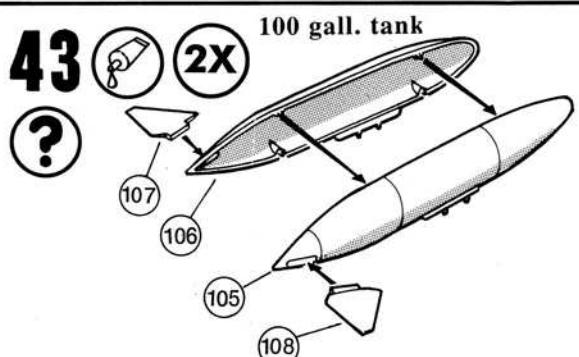
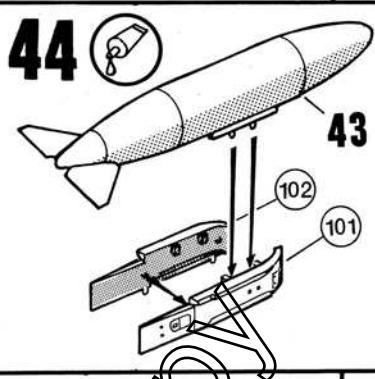
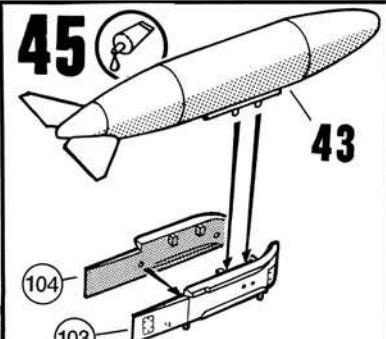
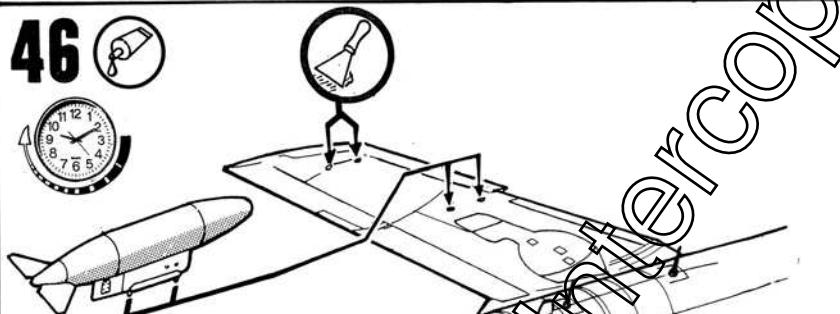
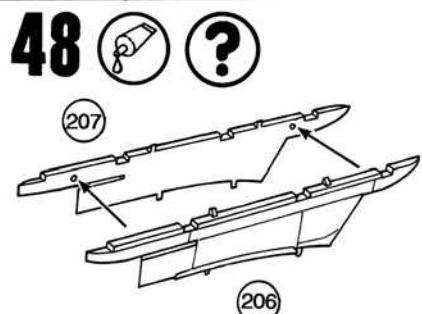
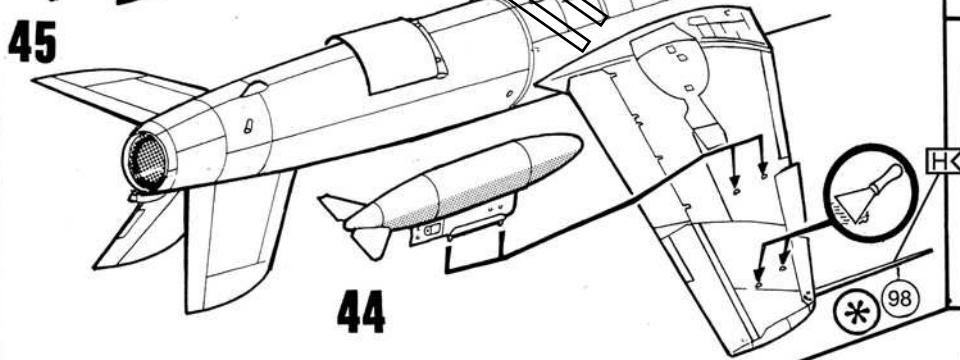
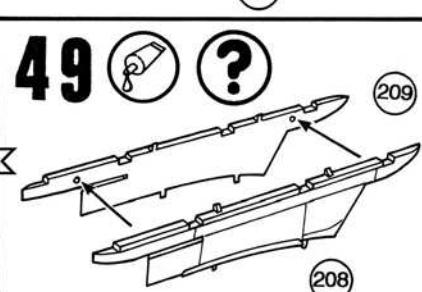
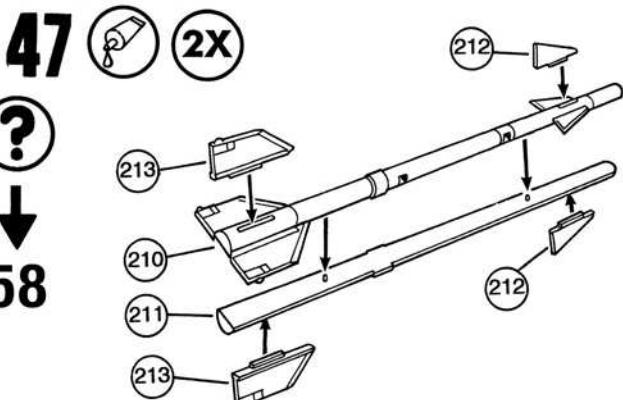
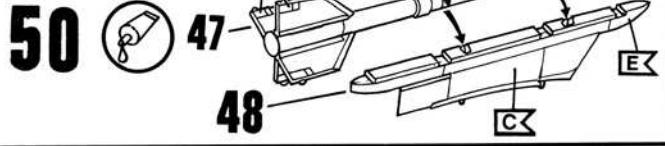
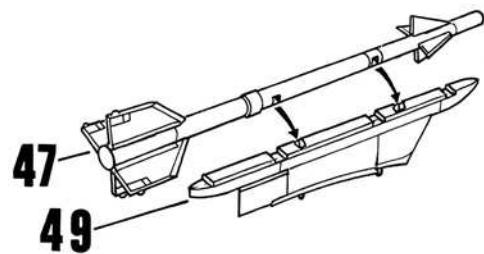


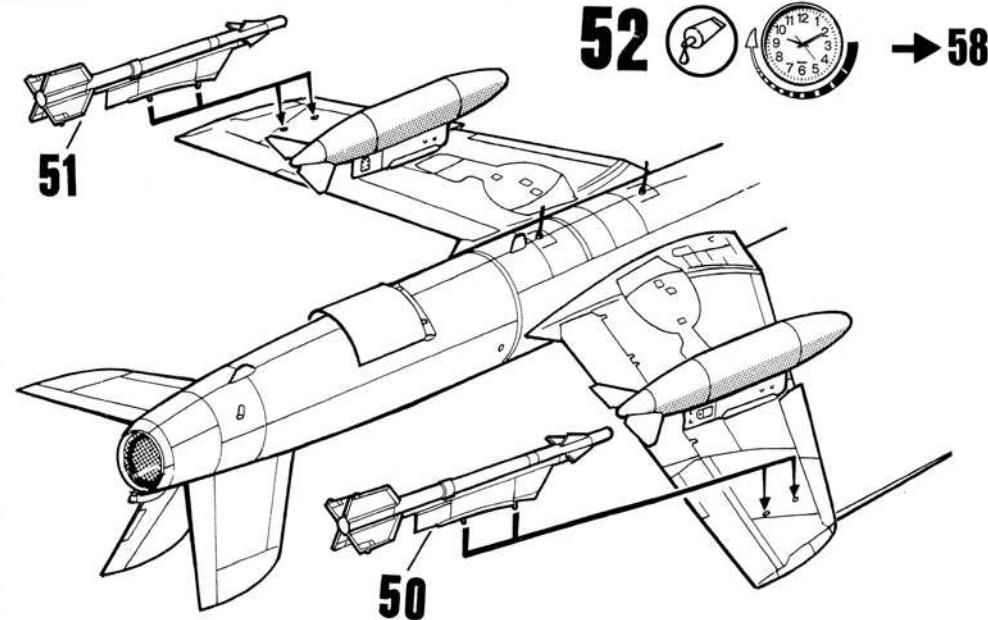
20



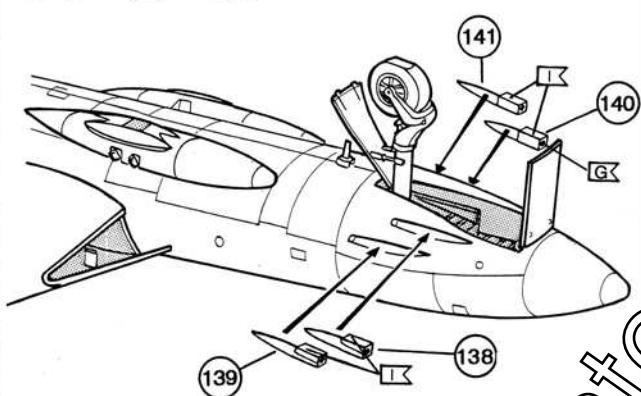


33**34****35****36****37****38****39****40**

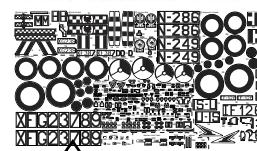
41**42****43****44****45****46****48****45****49****47****50****51**



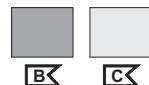
53 ? → 58,59



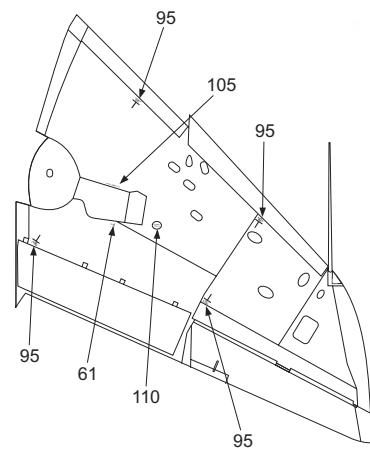
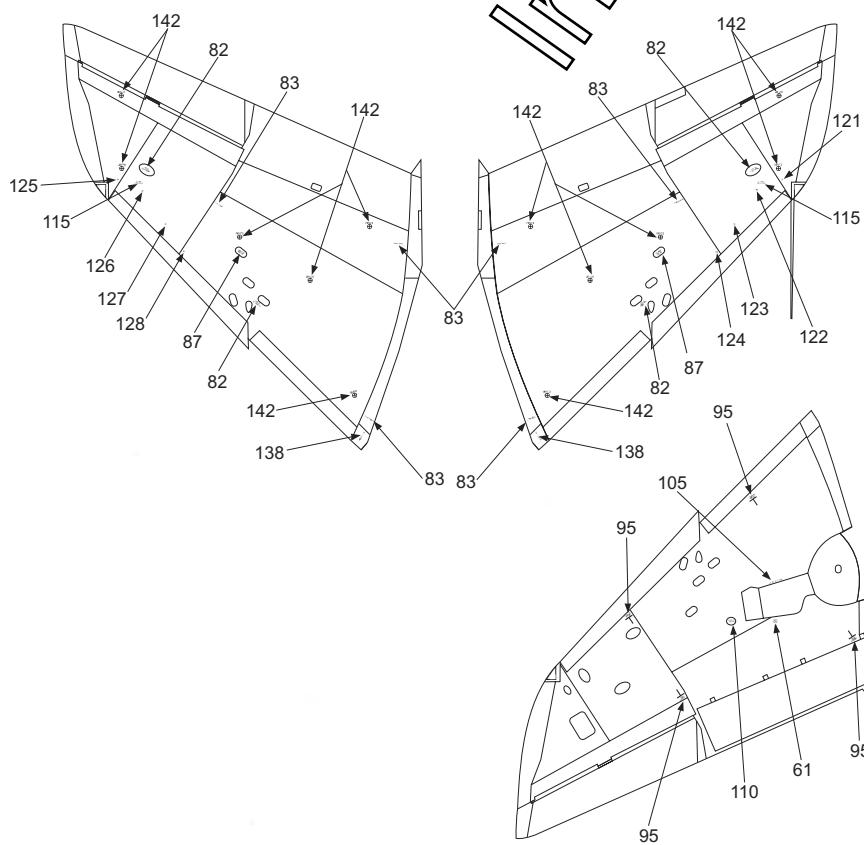
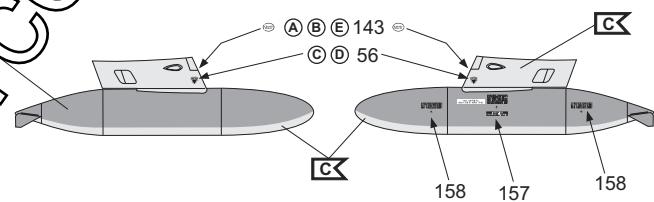
54



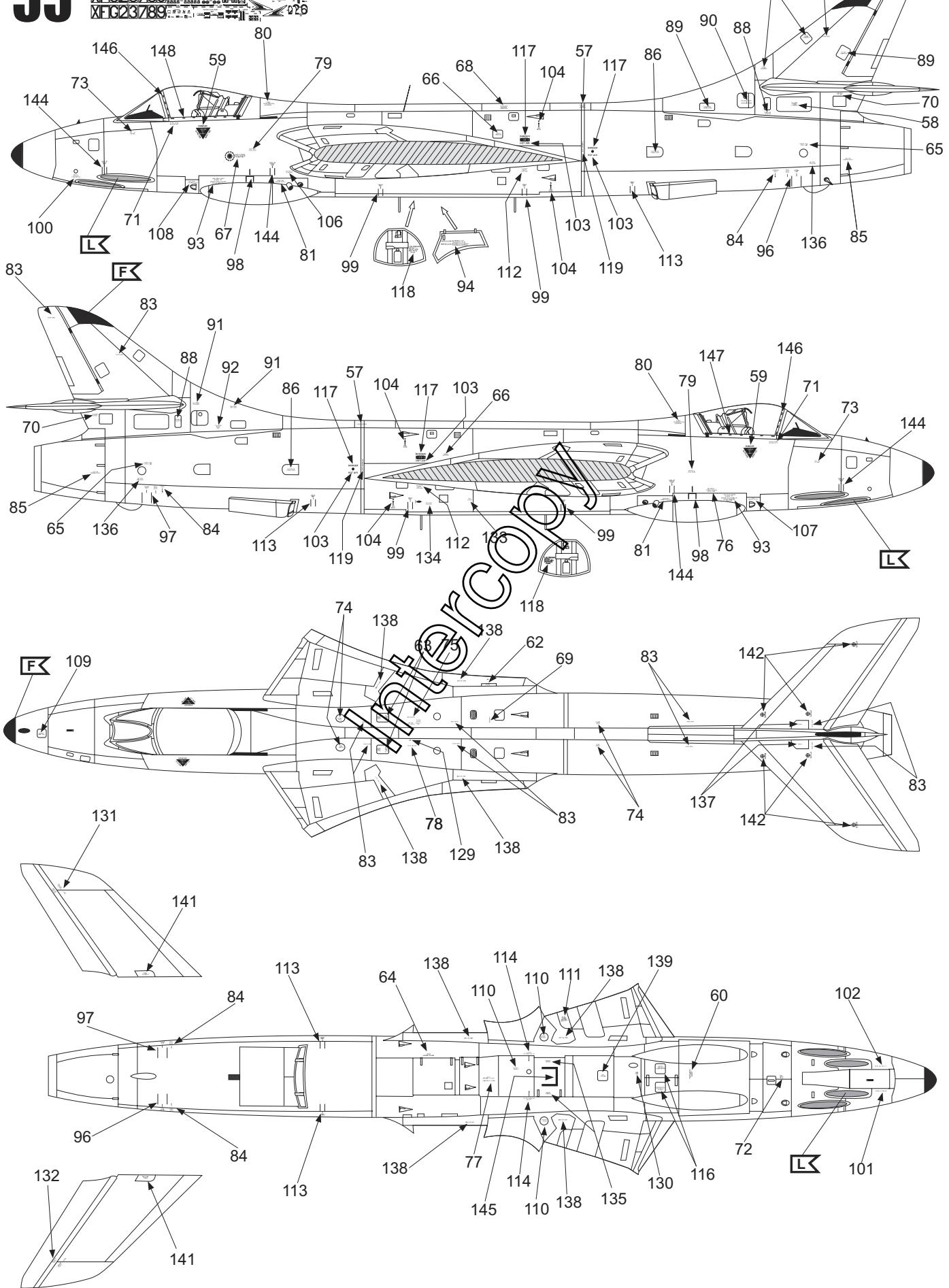
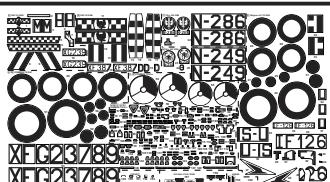
Common to all



100 Gall Tank

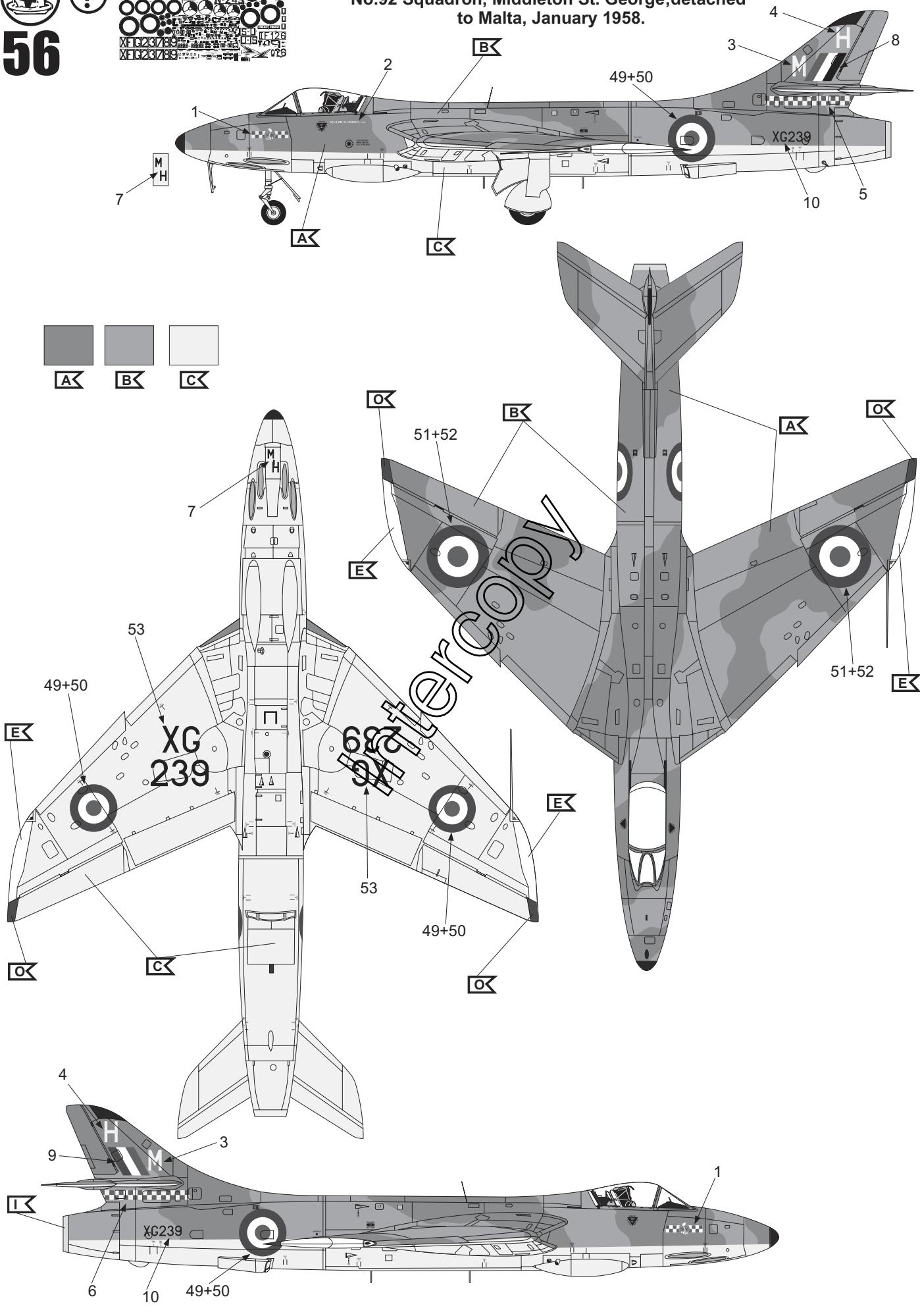


Common to all





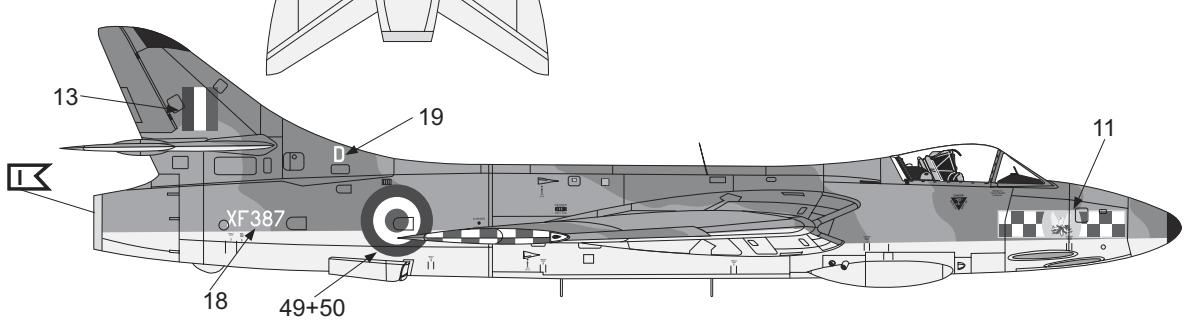
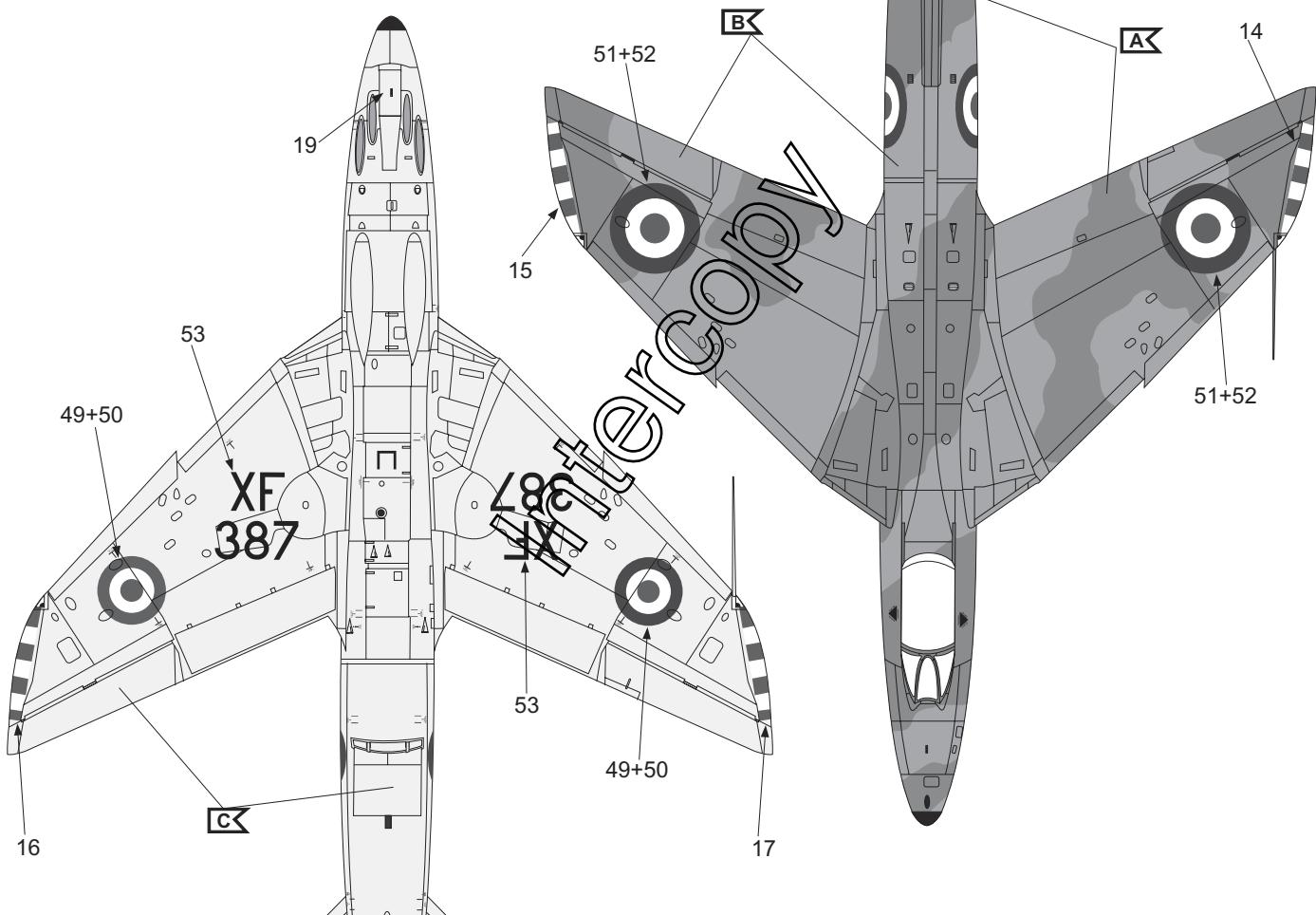
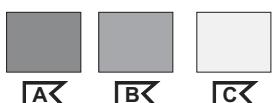
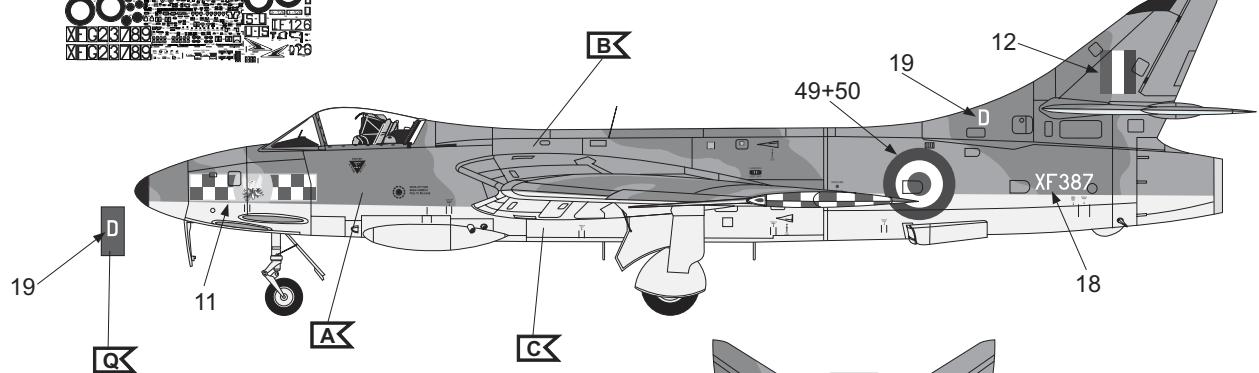
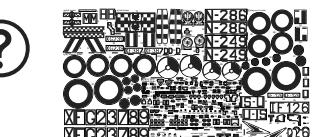
Hawker Hunter F. Mk.6, Royal Air Force
No.92 Squadron, Middleton St. George; detached
to Malta, January 1958.

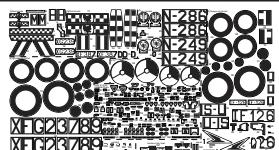




57

Hawker Hunter F. Mk.6, Royal Air Force
No.56 Squadron, Waterbeach, circa 1960.





Hawker Hunter F. Mk.6, Royal Netherlands Air Force

(C) No.324 Squadron, Leeuwarden, 1959 -1964.

(D) No.325 Squadron, Soesterberg, 1959.

58

(C) 22
(D) 25

N-286

(C) 21
(D) 24

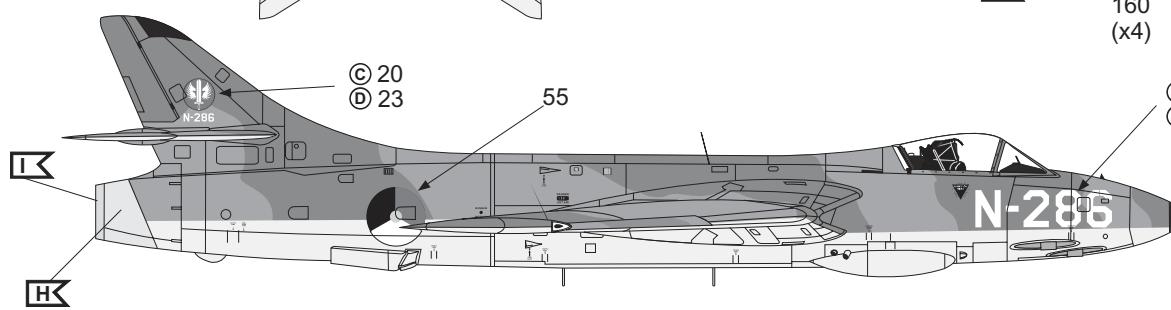
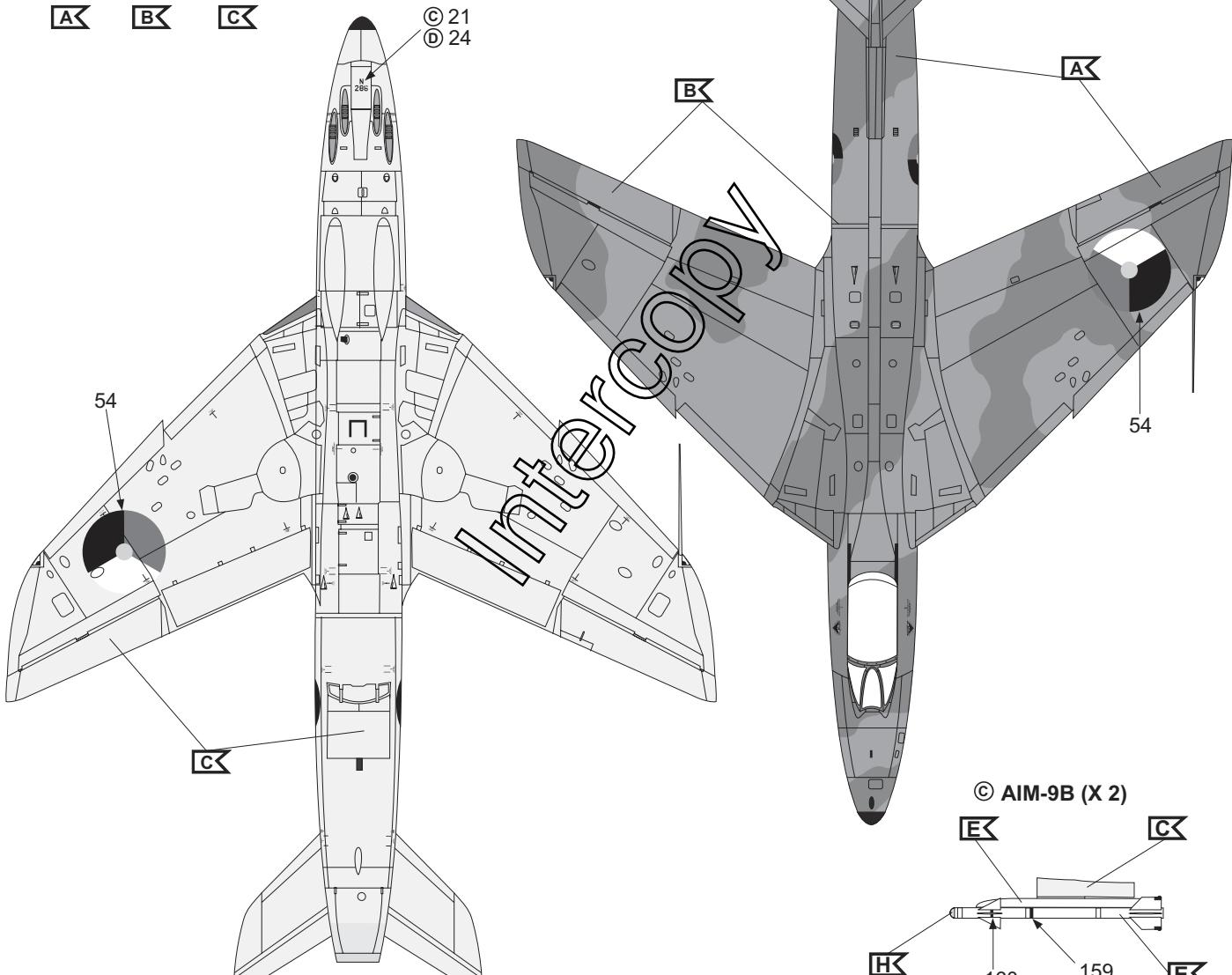
A K B K C K

B K

55

(C) 20
(D) 23

N-286



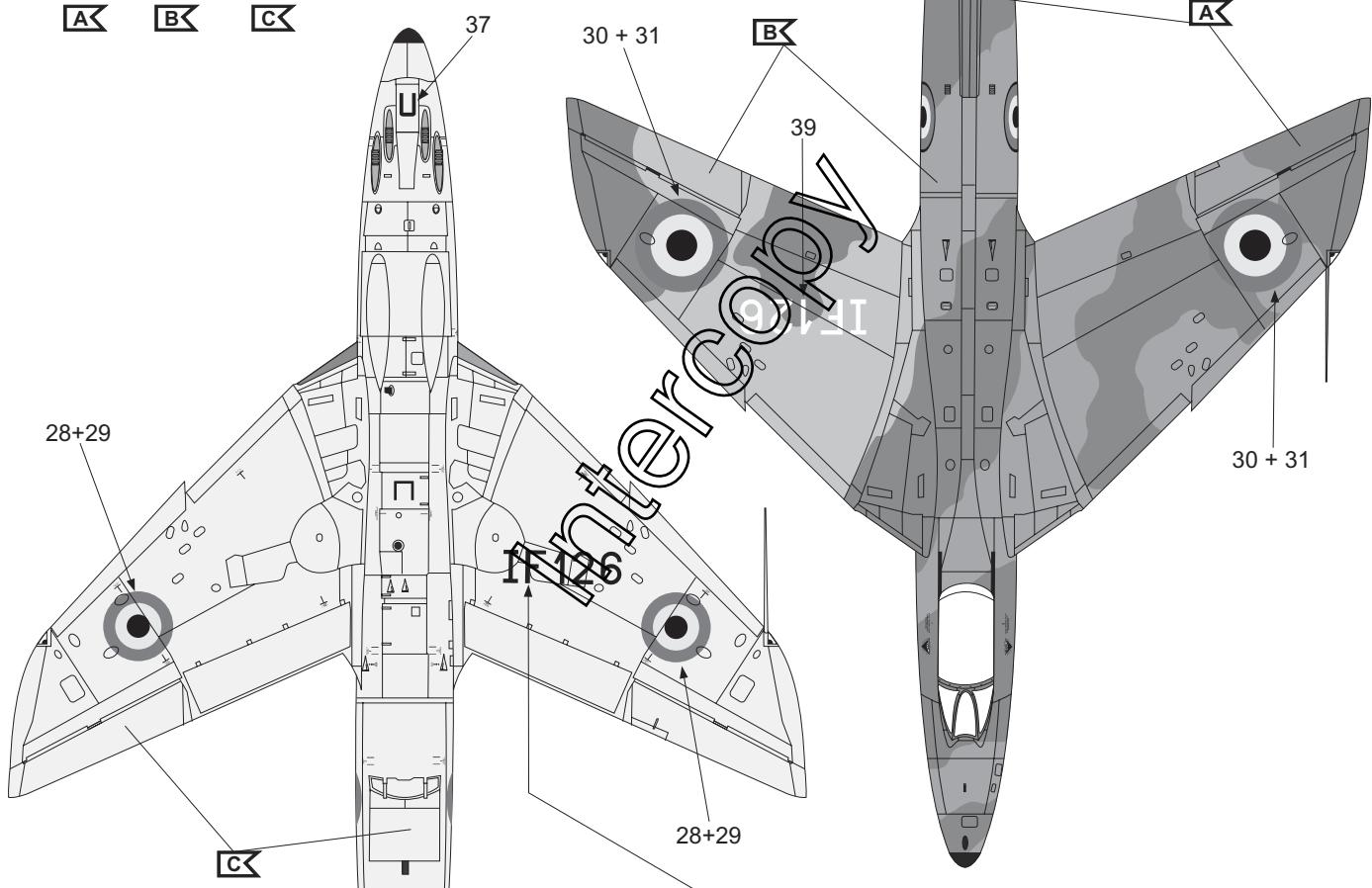
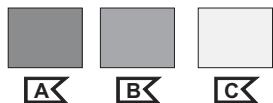
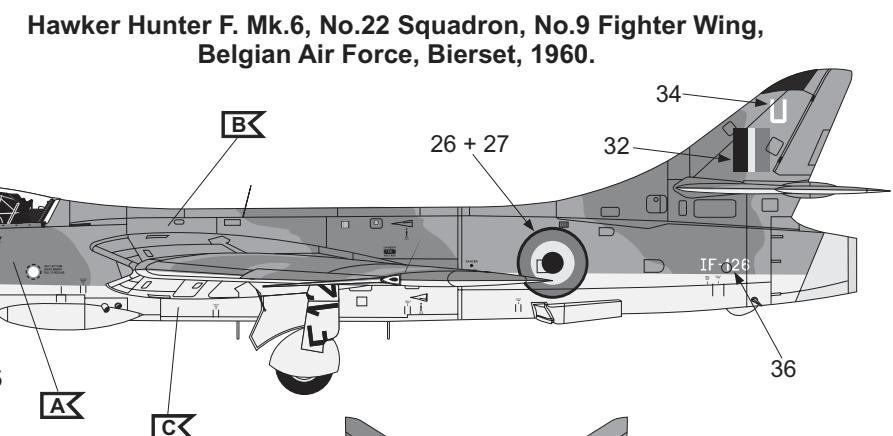


59

Hawker Hunter F. Mk.6, No.22 Squadron, No.9 Fighter Wing,
Belgian Air Force, Bierset, 1960.



N-286
N-285
N-284
N-283
N-282
N-281
N-280
N-279
N-278
N-277
N-276
N-275
N-274
N-273
N-272
N-271
N-270
N-269
N-268
N-267
N-266
N-265
N-264
N-263
N-262
N-261
N-260
N-259
N-258
N-257
N-256
N-255
N-254
N-253
N-252
N-251
N-250
N-249
N-248
N-247
N-246
N-245
N-244
N-243
N-242
N-241
N-240
N-239
N-238
N-237
N-236
N-235
N-234
N-233
N-232
N-231
N-230
N-229
N-228
N-227
N-226
N-225
N-224
N-223
N-222
N-221
N-220
N-219
N-218
N-217
N-216
N-215
N-214
N-213
N-212
N-211
N-210
N-209
N-208
N-207
N-206
N-205
N-204
N-203
N-202
N-201
N-200
N-199
N-198
N-197
N-196
N-195
N-194
N-193
N-192
N-191
N-190
N-189
N-188
N-187
N-186
N-185
N-184
N-183
N-182
N-181
N-180
N-179
N-178
N-177
N-176
N-175
N-174
N-173
N-172
N-171
N-170
N-169
N-168
N-167
N-166
N-165
N-164
N-163
N-162
N-161
N-160
N-159
N-158
N-157
N-156
N-155
N-154
N-153
N-152
N-151
N-150
N-149
N-148
N-147
N-146
N-145
N-144
N-143
N-142
N-141
N-140
N-139
N-138
N-137
N-136
N-135
N-134
N-133
N-132
N-131
N-130
N-129
N-128
N-127
N-126
N-125
N-124
N-123
N-122
N-121
N-120
N-119
N-118
N-117
N-116
N-115
N-114
N-113
N-112
N-111
N-110
N-109
N-108
N-107
N-106
N-105
N-104
N-103
N-102
N-101
N-100
N-99
N-98
N-97
N-96
N-95
N-94
N-93
N-92
N-91
N-90
N-89
N-88
N-87
N-86
N-85
N-84
N-83
N-82
N-81
N-80
N-79
N-78
N-77
N-76
N-75
N-74
N-73
N-72
N-71
N-70
N-69
N-68
N-67
N-66
N-65
N-64
N-63
N-62
N-61
N-60
N-59
N-58
N-57
N-56
N-55
N-54
N-53
N-52
N-51
N-50
N-49
N-48
N-47
N-46
N-45
N-44
N-43
N-42
N-41
N-40
N-39
N-38
N-37
N-36
N-35
N-34
N-33
N-32
N-31
N-30
N-29
N-28
N-27
N-26
N-25
N-24
N-23
N-22
N-21
N-20
N-19
N-18
N-17
N-16
N-15
N-14
N-13
N-12
N-11
N-10
N-9
N-8
N-7
N-6
N-5
N-4
N-3
N-2
N-1
N-0



40 42 43
41 44 45 46
T 126

